



ПОСІБНИК ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

ПРАВИЛА В'ЇЗДУ, ПЕРЕБУВАННЯ ТА НАДАННЯ ДОПОМОГИ У ЗВ'ЯЗКУ З ВОЄННИМИ ДІЯМИ В УКРАЇНІ

Безкоштовне видання не призначене для продажу.

Включає юридичний статус станом на березень 2023 року.



ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Правила в'їзду після 24 лютого 2022 року, перебування та допомоги у зв'язку з бойовими діями на території України, включені до посібника, орієнтовані на громадян України або тих, хто не має українського громадянства подружжя громадянина України (далі - громадяни України).

Наведені вище правила **НЕ ПОШИРЮЮТЬСЯ** на громадян України, які мають:

- Дозвіл на постійне проживання
- Дозвіл на довгострокове перебування в ЄС
- Дозвіл на тимчасове проживання
- Статус біженця
- Додатковий захист
- Згода на толероване перебування

і хто:

- Подали заяви про міжнародний захист у Польщі(або від імені яких подано такі заяви)
- Заявили про намір подати заяви про міжнародний захист.

1 ЛЕГАЛІЗАЦІЯ



Якщо ви приїхали до Польщі з території України після 24 лютого 2022 року у зв'язку з діяльністю військових дій, які ведуться на території України - **Ваше перебування легальне без жодних додаткових заяв**

на 18 місяців з 24 лютого 2022 року. Автоматично легальне перебування буде надано дитині, що народилася в цей час в Польщі.

Відповідно до чинного закону на 08.08.2022 року, якщо український громадянин хоче залишитися в Польщі після закінчення 18 місяців, зазначених у попередньому параграфі, то на його бажання може бути наданий дозвіл на тимчасове перебування:

- ⚙ Надаватиметься один раз строком на 3 роки, починаючи з дати прийняття рішення;
- ⚙ Заява про надання дозволу на тимчасове перебування, громадянин України подає не раніше ніж через 9 місяців від дня в'їзду до Польщі, і не пізніше ніж, як протягом 18 місяців рахуючи від 24 лютого 2022 року. Заява подана до закінчення терміну дії 9 місяців з дня в'їзду, воєвода відповідальний за місце проживання громадянина України, залишає без рішення;
- ⚙ Дозвіл на тимчасове проживання надає воєвода за місцем перебування громадянина України в день подання заяви - зміна місця перебування громадянина України не впливає на територіальну юрисдикцію воєводи.



ПРАВИЛА ДЛЯ ЛЕГАЛЬНОГО ПРОЖИВАННЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ, ЯКІ ПЕРЕБУВАЛИ В ПОЛЬЩІ ДО 24 ЛЮТОГО

- ✓ Якщо останній день перебування громадянина України на території Польщі на підставі національної візи є після 24 лютого 2022 року, термін перебування на підставі цієї візи та термін дії цієї візи підлягає продовженню згідно із законом до 31 грудня 2022 року. У цьому випадку на закордонний паспорт громадянина України нова віза не наклеюється. Національна віза при продовженні терміну перебування і терміну дії не дає права на перетин кордону;
- ✓ Якщо останній день дії дозволу на тимчасове проживання наданий громадянину України, припадає на строк з 24 лютого 2022 року термін цього дозволу підлягає продовженню згідно із законом до 31 грудня 2022 року. Продовження терміну дії дозволу не дає права на отримання нового дозволу на проживання;
- ✓ Якщо термін до обов'язкового покидання території Польщі, громадянином України припадає на період від 24 лютого 2022 року за законом продовжено на 18 місяців;
- ✓ Якщо термін добровільного повернення зазначений у рішенні про зобов'язання іноземця повернутися, видане громадянину України після 24 лютого 2022 року, ця дата продовжується згідно із законом на 18 місяців з дати винесення рішення про зобов'язання іноземця повернутися;

- ✓ Якщо останній день дії карт побуту, польських документів, що посвідчують особу іноземця, документів «Згода на толерантне перебування» виданих громадянам України після 24 лютого 2022 року за законом продовжено на 18 місяців;
- ✓ Якщо останній день дозволеного терміну перебування громадянина України на території Польщі на основі Шенгенської візи виданої органами влади Польщі, візи виданої іншою країною Шенгенської зони, на підставі дозволу на проживання, виданим компетентним органом іншої держави Шенгенської зони, або інший вид на проживання виданий владою цієї держави, що дозволяє подорожувати по територіях інших держав, в рамках руху безвізового режиму, припадає на 24 лютого 2022 року, і це перебування почалося до цієї дати, його перебування на цій території вважається законним протягом 18 місяців.

2 РЕЄСТРАЦІЙНІ ОБОВ'ЯЗКИ



В випадку коли в'їзд громадянина України на територію Польщі не був зареєстрований прикордонником під час прикордонного контролю, громадянин України повинен подати заяву про реєстрацію тобто заявку на номер PESEL не пізніше ніж через 60 днів від дня в'їзду на територію Польщі в будь-якій гміні.

Від імені недієздатної або обмежено дієздатної особи, яка претендує на отримання номера PESEL, заяву подає один із батьків,

опікун, куратор, тимчасовий опікун або особа, яка фактично здійснює догляд за дитиною.

ВАЖЛИВО

Кожен громадянин України може подати заяву про надання номеру PESEL, який надає право користуватися рядом громадських послуг (наприклад допомога на дітей, фінансова допомога), також дозволяє використовувати медичну допомогу або дозволяє приступити до роботи.

3 ПРАВА



РОБОТА

Громадянин України може легально працювати. Можна скористатися з безкоштовної допомоги районної служби праці або воєводським бюро праці, включаючи підтримку в працевлаштуванні, насамперед через посередництво роботи та через консультування з питань кар'єри. Після того, як український громадянин починає роботу, роботодавцю потрібно за 14 днів повідомити через портал praca.gov.pl, компетентне бюро праці про доручення роботи іноземцю. Громадяни України також можуть скористатися з послуг ринку праці у формі, серед іншого, працевлаштування, професійного консультування,

Навчання - на тих же умовах, що й громадяни Польщі. Громадяни України зможуть взяти і виконувати господарську діяльність на території Польщі на тих самих правилах, що і громадяни Польщі, під умовою отримання номеру PESEL.



НАВЧАН

Громадяни України в віці 7-18 років мають право на безкоштовну освіту в польській школі.



МЕДИЧНА ДОПОМОГА

Громадяни України мають вільний доступ до польської служби здоров'я на тих же умовах, що мають громадяни Польщі, безкоштовно.



ТИМЧАСОВА ОПІКА НАД МАЛОЛІТНІМ

Малолітнього громадянина України, якій перебуває на території Польщі без опіки осіб дорослих, які несуть юридичну відповідальність, представляє та здійснює опіку над його особою і майном опікун тимчасовий. Опікун тимчасовий, якщо це не зазначено при його створенні обсяг своїх прав і обов'язків він уповноважений представляти неповнолітнього та здійснювати опіку над ним і його особою та майном. Тимчасовий опікун повинен отримати дозвіл суду з питань опіки в будь-яких більш важливих справах, що стосуються особи чи власності неповнолітнього. Тимчасовий опікун призначається судом за місцем перебування неповнолітнього. Провадження про призначення опікуна тимчасового може бути розпочато за заявою або за посадою.



СОЦІАЛЬНА ДОПОМОГА

Громадянину України, який легально знаходиться на території Польщі, прислуговує право до:

- ✓ Сімейних виплат
- ✓ Допомоги на дитину
- ✓ Допомога «Хороший старт»
- ✓ Надання сімейного капіталу, якщо проживає з дітьми на території Польщі
- ✓ Співфінансування знижки батьківської плати за перебування дитини в яслах, дитячому клубі, або дитячому закладі.



Більше інформації на тему соціальних виплат можна знайти в центрах соціального захисту Громадянин України, який проживає на території Польщі та внесений до реєстру PESEL, має право на допомогу в вигляді одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих з особи на утримання, зокрема для покриття витрат на харчування та одяг, взуття, засобів особистої гігієни та плати за житло. Орган до компетенції якого входять одноразові виплати є головою комуни, мером, президентом міста за місцем проживання особи.

Громадянину України, який проживає на території Польщі, можлива безкоштовна психологічна допомога. Допомогу надає голова гміни, мер або президент міста за місцем проживання громадянина України.

§ ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

Якщо вам потрібно звернутися за порадою в тяжкій ситуації, ви можете скористатися:


✓ **Безкоштовні громадські консультації** (скерований до осіб які борються з проблемами, які не мають правового характеру. Громадський радник розглядає проблему разом з бенефіціаром і розповідає про їхні права і обов'язки);

✓ **Безкоштовна правова допомога** (надається особам, які борються з юридичною проблемою. Юрист на місці безкоштовної правової допомоги вкаже зацікавленим особам про їх права та обов'язки та покаже, як вирішити правову проблему);

✓ **Безкоштовне посередництво** (адресоване людям, які знаходяться в конфлікті. Безкоштовну медіацію проводить медіатор, що допомагає сторонам прийти до згоди без потреби стояти перед судом).

Ви можете записатися на вищезазначені поради:

 **Телефоном** - через спеціальний повітовий номер до запису;

 **В електронному вигляді** - письмово на електронну адресу надану повітом або зареєструвавшись за допомогою форми, доступної на сайті(сайт доступний на українській мові):

zapisy-np.ms.gov.pl

 **Особисто** - з'явившись до повітового старости.

ОБСЯГ БЕЗКОШТОВНОЇ ДОПОМОГИ



Безкоштовна правова допомога

- відомості про правовий статус або обов'язки і права
- зазначення шляхів вирішення правової проблеми
- складання листа (за винятком справ що вже у провадженні), в тому числі про звільнення від сплати судових витрат або про призначення довіреної особи
- відомості про витрати та фінансовий ризик за умови скерування справи до суду
- безкоштовне посередництво
- інформація про можливості іншої безкоштовної допомоги



Безкоштовні громадські консультації

- розпізнавання проблеми та надання порад з урахуванням індивідуальної ситуації, особливо в питаннях боргів, житла та соціального забезпечення
- інформування вас про ваші права чи обов'язки
- підтримка в самостійному вирішенні проблеми, наприклад, шляхом складання плану виходу зі складної ситуації та надання допомоги в його реалізації
- направлення до відповідних установ чи установ для отримання безкоштовної допомоги-
- безкоштовне посередництво



Безкоштовне посередництво

- інформування про можливості та переваги мирних методів вирішення спорів
- підготовка проекту медіаційної угоди або заяви про медіацію
- підготовка проекту заяви про медіацію у кримінальній справі
- проведення медіації
- надання допомоги в оформленні заяви до суду про затвердження угоди, укладеної перед медіатором

МЕДІАЦІЯ є добровільною, неформальною та конфіденційною, а медіатор є неупередженим

Більше половини пунктів безкоштовної правової допомоги та безкоштовних громадянських консультацій у Польщі, виконується неурядовими організаціями як публічне завдання, доручене старостами або президентами в результаті щорічного відкритого конкурсу.

SURSUM CORDA означає "підніміть свої серця!"

Цей заклик містить у собі всю нашу місію - допомогти у складній ситуації та дати надію, що може бути краще. Для тих, хто хоче долучитися та підтримати благодійні проекти - ми створюємо умови для ефективної діяльності, в атмосфері довіри та чітких правил. Одна з форм нашої діяльності діє з 2016 року. мережа безкоштовної правової допомоги, громадських консультацій і медіаційних пунктів, а також різноманітна юридична освіта. Асоціація Sursum Corda була заснована в 2000 році з ініціативи групи друзів і професіоналів, які до цього протягом 6 років були громадсько активними як волонтери. Як громадська організація ми аполітичні, діємо на неприбуткових засадах, тобто не з метою отримання прибутку. Ми маємо статус громадської організації, а це означає, що ви можете віддати нам 1,5% податку, який ми щодня вкладаємо в розумну допомогу.

Будемо раді, якщо ви приєднаєтесь до нашої команди!



Допомога має силу!

1,5% теж
KRS 00000 20382

Надішліть смс з вмістом
KRS № 4628, ми Безкоштовно
надішлемо Вам наш номер KRS



ви знайдете на:



www.sc.org.pl